



An Bhruiséil, 7 Meitheamh 2022
(OR. en)

9939/22
ADD 1

FIN 622

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	7 Meitheamh 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 266 final/IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil do 2023 i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 266 final/IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2022) 266 final/IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 7.6.2022
COM(2022) 266 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS
CHUIG AN gCOMHAIRLE**

**Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil do 2023 i gcomhréir le
hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an
creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027**

Tábla 1 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ DO 2023 – praghsanna 2018

(EUR milliún - praghsanna 2018)

LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1 An Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Inneachar Digiteach	19 712	20 211	19 678	18 633	18 518	18 646	18 473	133 871
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	5 996	62 642	63 525	64 260	65 286	56 787	58 809	377 305
2a An comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 666	56 673	57 005	57 436	57 874	48 414	49 066	328 134
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 330	5 969	6 520	6 824	7 412	8 373	9 743	49 171
3 Acmhainní Nádúrtha agus an Comhshaol	53 562	52 626	51 893	51 013	50 107	48 932	48 161	356 294
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	38 040	37 544	36 857	36 983	36 373	35 772	35 183	256 752
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 687	3 104	3 454	3 433	3 820	3 682	3 736	22 916
5 Slándáil agus Cosaint	1 598	1 750	1 762	1 779	1 952	2 078	2 263	13 182
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	15 309	15 522	14 789	14 056	13 323	12 592	12 828	98 419
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 021	10 215	10 342	10 454	10 554	10 673	10 843	73 102
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	7 742	7 878	7 945	7 997	8 025	8 077	8 188	55 852
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	107 885	166 070	165 443	163 628	163 560	153 390	155 113	1 075.089
mar chéatadán de OIN	0,82 %	1,20 %	1,12 %	1,08 %	1,05 %	0,97 %	0,96 %	1,03 %
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTAÍ	154 065	157 568	152 682	149 936	149 936	149 936	149 936	1 064 058
mar chéatadán de OIN	1,18 %	1,14 %	1,03 %	0,99 %	0,96 %	0,94 %	0,93 %	1,02 %

Tábla 2 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ DO 2023 – praghsanna reatha

(EUR milliún - praghsanna reatha)

LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1. An Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Inneachar Digiteach	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 704
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	428 486
2a An comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 907
3 Acmhainní Nádúrtha agus an Comhshaol	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 998
5 Slándáil agus Cosaint	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 214 181
mar chéatadán de OIN	0,82 %	1,20 %	1,12 %	1,08 %	1,05 %	0,97 %	0,96 %	1,03 %
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTAÍ	163 496	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 198 573
mar chéatadán de OIN	1,18 %	1,14 %	1,03 %	0,99 %	0,96 %	0,94 %	0,93 %	1,02 %